

Contents

<i>List of Photographs</i>	viii
<i>List of Figures</i>	ix
<i>List of Tables</i>	x
<i>Acknowledgements</i>	xii
1 Introduction	1
Part I The Intellectual Inheritance	7
2 The City	9
3 Sociolinguistics	46
4 Language Planning	76
Part II Towards a New Conceptual Terrain	109
5 Place	111
6 Identity	148
7 Power	177
8 Conclusions	202
<i>Bibliography</i>	212
<i>Index</i>	225

List of Photographs

6.1	Advertising hoarding at Los Angeles International Airport (the author, 2005)	158
6.2	T-shirt in Central City, Los Angeles (the author, 2005)	160

List of Figures

4.1	Model of ethnolinguistic vitality (adapted from Giles <i>et al.</i> , 1977)	85
4.2	A schematic view of a national language planning situation (reproduced from Kaplan & Baldauf, 1997)	95
4.3	The pull of political, linguistic and social forces on language planning (reproduced from Kaplan & Baldauf, 1997)	97
4.4	Forces at work in a linguistic ecosystem (reproduced from Kaplan & Baldauf, 1997)	98
4.5	Effect of time on a linguistic ecosystem (reproduced from Kaplan & Baldauf, 1997)	99
4.6	Effect of an ecological perspective on a language planning activity (reproduced from Kaplan & Baldauf, 1997)	99
5.1	Chicago Hispanic tracts 1990–2000 (reproduced from Suro & Tafoya, 2004)	137
5.2	New York Hispanic tracts 1990–2000 (reproduced from Suro & Tafoya, 2004)	138
5.3	Los Angeles – Riverside – Orange County CMSA Hispanic tracts 1990–2000 (reproduced from Suro & Tafoya, 2004)	139
5.4	Dominant language in Cape Town 1991 (reproduced from Williams & Van Der Merwe, 1996)	144
5.5	Language shift in Cape Town 1980–1991 (reproduced from Williams & Van Der Merwe, 1996)	145

List of Tables

3.1	Advertising policy, by numbers of pages of advertising on 24–27 October 1962 in the <i>New York Times</i> and the <i>Daily News</i> (adapted from Labov, 1972)	48
3.2	Distribution of use of ‘r’ by department stores (adapted from Labov, 1972)	49
3.3	Distribution of use of ‘ing’ by socio-economic class and gender (adapted from Trudgill, 1974)	50
3.4	Absence of ‘z’ in Detroit black speech (adapted from Wolfram, 1969)	52
3.5	Correlation between adherence to specific vernacular culture and use of non-standard forms (adapted from Cheshire, 1982)	54
4.1	Language policy according to actors (adapted from Pueyo & Turull, 2003 and Puigdevall i Serralvo, 2006)	83
4.2	Language policy according to objectives (adapted from Leclerc, 2001 and Puigdevall i Serralvo, 2006)	84
5.1	Historical changes of gate names in city walls of Londonderry (adapted from Mac Giolla Chríost, 1996)	117
5.2	Terms of spatial orientation belonging to the ‘folk geography’ or ‘popular geography’ of the working class (adapted from Pred, 1990)	120
5.3	Foreign-born population of Los Angeles (adapted from Benton-Short, Price & Friedman, 2004)	131
5.4	Foreign-born population of New York (adapted from Benton-Short, Price & Friedman, 2004)	132
5.5	Foreign-born population of Miami (adapted from Benton-Short, Price & Friedman, 2004)	133
5.6	Urban centres with the largest Hispanic or Latino populations, 2000 (adapted from Suro & Singer, 2002)	133

5.7	Hispanic or Latino population growth in 'new destinations', 1980–2000 (adapted from Suro & Singer, 2002)	134
5.8	Hispanic or Latino population growth in three metropolitan area types, 1980–2000 (adapted from Suro & Singer, 2002)	134
5.9	Linguistic characteristics of majority-Latino neighbourhoods (adapted from Suro & Tafoya, 2004)	139
5.10	Distribution of type of linguistic competence by type of Latino neighbourhoods (adapted from Suro & Tafoya, 2004)	139
5.11	Linguistic diversity of urban South Africa (adapted from Christopher, 2004)	141
6.1	Population of Hispanic origin in USA by race, 2000 (adapted from Tafoya, 2004)	161
6.2	Hispanic population in USA by race in select urban centres, 2000 (adapted from Logan, 2003)	161
6.3	Language competence among native-born (USA) and foreign-born (ex USA) SOR Hispanics and white Hispanics (adapted from Tafoya, 2004)	162
6.4	Foreign-born population in Tokyo (adapted from Benton-Short, Price & Friedman, 2004)	166
6.5	Select demographic characteristics of language preference groups (adapted from Suro, 2002)	168
6.6	Language shift in personal names in South Africa (adapted from de Klerk & Lagonikos, 2004)	174
7.1	Language use among Turkish speakers in Australia and Germany (adapted from Yağmur, 2004)	194
7.2	Language vitality index for top ten immigrant minority languages in urban Europe according to vitality (adapted from Extra & Yağmur, 2004)	197